그 외 정보

●일본어 공부하기●

센다이에는 다양한 일본어 교실이 있습니다. 본인에게 맞는 교실을 찾을 수 있습니다.

교실형식	방에 모여서 공부하는 교실이 있습니다. 교과서를 사용합니다. 어린이를 위한 교실도 있습니다.
소수 인원 학습	적은 인원으로 배우거나 대화할 수 있습니다.
1 대 1	일본어 보란티어와 공부합니다. 편한 시간 및 장소를 고를 수 있습니다.
온라인	온라인으로 공부할 수 있는 사이트가 있습니다. 외국어로 공부할 수 있는 사이트도 있습니다.

자세한 내용은「SenTIA 지역 일본어교육 포털사이트」에서 확인해 주십시오.

https://www.int.sentia-sendai.jp/nihongo-kr/

SenTIA(せんていあ) 국제화사업부 HP

●일본어 능력시험●

일본어 능력시험은 일본어가 모국어가 아닌 사람을 위한 시험으로 매년 7 월과 12 월에 있습니다. 시험 신청은 인터넷으로 할 수 있습니다.

자세한 내용은, JEES(じーず) (공익 재단법인 일본 국제 교육지원협회)

홈페이지 일본어 능력 시험 https://info.jees-jlpt.jp/ (일・영)

●일본 유학 장학금●

일본에는, 유학생을 대상으로 하는 여러 장학금이 있습니다. 아래의 일본유학 정보사이트에서 주요 장학금을 정리해 놓은 팸플릿을 보실 수 있습니다.

일본 유학 장학금 팸플릿

https://www.studyinjapan.go.jp/ja/planning/brochures/ (일)

https://www.studyinjapan.go.jp/en/planning/brochures/ (영)

●정보 얻기●

생활에 관련된 질문이나 상담

공익 재단법인 센다이 관광 국제협회 (SenTIA) 국제화사업부	영어 대응 가능. 평일 9:00-17:30 아오바구 이치반초 3-3-20 케이한 센다이 이치반초 빌딩 6F TEL : 022-268-6260　FAX : 022-268-6252 HP : https://int.sentia-sendai.jp/k/ X (구 Twitter) : https://x.com/SENTIA_info/ Facebook : https://www.facebook.com/sendai.sira/
센다이 다문화공생센터 (SenCUL, 센컬) 통역 서포트 전화 HP	영어・중국어・한국어・베트남어・네팔어・포르투갈어・ 스페인어・태국어・러시아어・인도네시아어・타갈로그어・ 이탈리아어・프랑스어・독일어・말레이어・크메르어・미얀마어・ 몽골어・싱할라어・힌디어・벵갈어・우르드어・우크라이나어 대응 가능 외국인 주민의 생활상담 및 다문화 공생의 지역 만들기에 관한 상담 등 9:00-17:00 휴관일 : 일요일, 공휴일, 둘째주 월요일, 연말연시. 둘째주 월요일이 공휴일인 경우에는 그 다음주 월요일. TEL : 022-265-2471　FAX : 022-265-2472 통역 서포트 전화　TEL : 022-224-1919 Email : tabunka@sentia-sendai.jp
외국인을 위한 전문 상담회	상담・통역 무료. 정기적으로 개최. 사전 예약제 미야기현 행정서사회, 센다이 변호사회, 센다이 출입국 재류관리국, 미야기 노동국, 도호쿠 세무사회, 센다이시 창업 지원센터 ASSISTA 에 상담 가능 TEL : 022-265-2471 (센다이 다문화공생센터 내)
외국인 지원의 모임 OASIS	일본어가 서툴거나 일본생활에 아직 적응하지 못한 외국인과 함께 공공기관, 교육기관, 병원 등에 가서 서포트하는 동반 자원봉사 서비스도 있습니다. TEL : 022-265-2471 (센다이 다문화공생센터 내)

공익재단법인 미야기현 국제화 협회 (MIA)	영어・중국어 대응가능. 평일 8:30-17:15 아오바구 츠츠미도오리 아마미야마치 4-17 미야기현 센다이 합동청사 7F TEL：022-275-3796 https://mia-miyagi.jp/
미야기 외국인 상담센터 (MIA 내)	일본어・영어・중국어・한국어・베트남어・타갈로그어 인도네시아어・네팔어・포르투갈어・태국어・힌디어・스페인어・ 러시아어・크메르어 대응 가능 평일: 9:00-17:00 ※공휴일, 연말연시 제외 트리오폰 (3 자간 통화 시스템) 을 이용하여, 다른 전문상담 창구 에의 상담도 가능 (공익재단법인 미야기현 국제화협회 (MIA) 내) TEL：022-275-9990
요리소이 핫라인・ 외국어 전문라인 (일반 사단법인 사회적 포섭 서포트센터)	영어・중국어・한국, 조선어・타갈로그어・베트남어・태국어・ 포르투갈어・스페인어・네팔어・인도네시아어 대응가능 (대응언어는 시간에 따라 다름) ① 전화상담(수신자 부담전화)： 매일 10:00-22:00 TEL：0120-279-226 (이와테・미야기・후쿠시마현 이외에서는 TEL：0120-279-338) ※음성 안내 후 「2」를 눌러주세요. https://www.since2011.net/yorisoi/n2/ ②인터넷을 통한 SNS 상담 ・Facebook 의 Messenger 를 이용한 통화상담 https://www.since2011.net/yorisoi/n2-sns/ ・곤란한 일 정보 제공 (채팅 상담) https://comarigoto.jp/
법무국 ・ 외국어 인권상담 다이얼	영어・중국어・한국어・필리핀어・포르투갈어・베트남어・ 네팔어・스페인어・인도네시아어・태국어 대응가능 평일：9:00-17:00 TEL：0570-090911
법 테라스・다언어 정보제공 서비스	영어・중국어・한국어・스페인어・포르투갈어・베트남어・ 타갈로그어・네팔어・태국어・인도네시아어 대응 가능 평일 9:00-17:00 TEL：0570-078377 ※IP 전화・선불 휴대전화 TEL：050-3754-5430

엘・소라 센다이	일본어에 한해서 대응 (상담신청자가 데려온 통역사 동석가능) ①여성상담 ・면접상담 (예약제) 월・수요일-토요일 9:00-17:00, 화요일 9:00-21:00 TEL : 022-268-8302 ・전화상담 월・수요일-토요일 9:00-15:30 TEL : 022-224-8702 ・변호사에 의한 법률상담 면접에 한정 (예약제, 사전에 면접상담 필요) ②성차별 등에 대한 상담창구 월요일-토요일 9:00-17:00 TEL : 022-268-8043 ※두 군데 모두 공휴일, 월 2 회의 휴관일, 연말연시 제외

센다이시에 관한 소식

센다이 시정 소식 (HP, 앱)	각종 제도와 행사 안내 등에 대해 센다이시가 매달 발행. ●다언어판 다이제스트 https://www.city.sendai.jp/koryu/foreignlanguage/ko/newsletter02 /index.html (센다이시) ●카탈로그 포켓 (앱) (자동번역으로 영어, 한국어, 중국어 번체자, 중국어 간체자, 태국어, 포르투갈어, 스페인어, 인도네시아어, 베트남어에 대응) https://www.city.sendai.jp/shiminkoho/shise/koho/koho/catalogpocket/ko.html (센다이시)

센다이시 관광안내

센다이시 관광 정보센터	영어대응 가능. 매일 8:30-19:00 (12 월 31 일~1 월 3 일은 9:00-17:00) JR 센다이역 3F TEL : 022-222-4069

외국인을 위한 정보

센다이시・SenTIA 가 제공하는 외국어 정보 (HP)	생활, 방재, 건강・의료, 자녀・가정 등에 관련된 다언어 정보 https://int.sentia-sendai.jp/k/information/ (SenTIA)
외국인 생활지원 포털사이트 (HP)	일본에 체류하고 있는 외국인 및 그 지원자에 대한 생활, 일 등에 대한 다언어 정보 https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/ (법무성 출입국 재류관리청)

●현청・시청・구청의 연락처●

미야기현청	아오바구 혼초 3-8-1	TEL : 022-211-2111
센다이시청	아오바구 고쿠분초 3-7-1	TEL : 022-261-1111
아오바구청	아오바구 카미스기 1-5-1	TEL : 022-225-7211
이즈미구청	이즈미구 이즈미추오 2-1-1	TEL : 022-372-3111
타이하쿠구청	타이하쿠구 나가마치미나미 3-1-15	TEL : 022-247-1111
미야기노구청	미야기노구 고린 2-12-35	TEL : 022-291-2111
와카바야시구청	와카바야시구 호슌인마에초 3-1	TEL : 022-282-1111
미야기종합지소	아오바구 시모아야시아자칸논도 5	TEL : 022-392-2111
아키우종합지소	타이하쿠구 아키우마치 나가부쿠로 아자오하라 45-1	TEL : 022-399-2111

●센다이시의 공공시설●

센다이시에는 아래와 같은 공공시설이 있습니다.

○도서관

시내에는 일곱군데의 시립 도서관이 있으며, 이용자 카드를 만들면 도서관 자료를 빌리거나 자료 예약을 할 수 있습니다. 도서관 이용은 무료입니다.

자세한 내용은 :

센다이시 도서관 https://lib-www.smt.city.sendai.jp/ (일・영・중・한)

○시민센터

시민센터는 지역에 있어서의 자주활동 및 평생교육의 거점시설입니다. 배움・교류・지역 만들기의 장으로써 이용할 수 있습니다.

자세한 내용은 : 시민센터 이용안내 https://www.hm-sendai.jp/siminc/ (일)

그 밖에도 공원 및 문화시설, 스포츠 시설 등 다양한 공공시설이 있습니다.

자세한 내용은 : 센다이시 HP

또 아래의 시설은 외국인 유학생과 그 가족을 대상으로 시설 입장료를 무료 또는 할인받을 수 있는 제도가 있습니다.

대상	(1) 「유학」의 체류자격을 가지고 센다이시에 거주하는 분 (2) 「유학」의 체류자격을 가지고 센다이에 있는 대학・단기대학・고등 전문학교・전수학교에 재적하는 분 (3) (1) 또는 (2) 에 동반하는 가족 ※게재 내용은 변경되는 경우가 있습니다. 자세한 조건에 대해서는 직접 각 시설에 문의해 주십시오.
이용 방법	시설 접수처에서 학생증과 재류 카드를 제시해 주십시오.

대상 시설	주소지・전화번호・홈페이지
센다이시 야기야마 동물공원	타이하쿠구 야기야마 혼초 1-43 TEL : 022-229-0631 https://www.city.sendai.jp/zoo/index.html
센다이 문학관	아오바구 키타네 2-7-1 TEL : 022-271-3020 https://www.sendai-lit.jp/
센다이시 박물관	아오바구 가와우치 26 TEL : 022-225-3074 https://www.city.sendai.jp/museum/index.html
센다이시 과학관	아오바구 다이노하라 신린공원 4-1 TEL : 022-276-2201 http://www.kagakukan.sendai-c.ed.jp/
센다이시 천문대	아오바구 니시키가오카 9-29-32 TEL : 022-391-1300 https://www.sendai-astro.jp/
센다이시 역사 민속자료관	미야기노구 고린 1-3-7 (츠츠지가오카 공원 내) TEL : 022-295-3956 https://www.sendai-c.ed.jp/~bunkazai/~rekimin/index.html
센다이시 전재부흥 기념관 자료 전시실	아오바구 오마치 2-12-1 TEL : 022-263-6931 https://www.hm-sendai.jp/sisetu/sensai/index.html
땅 속 숲 뮤지엄	타이하쿠구 나가마치 미나미 4-3-1 TEL : 022-246-9153 https://www.sendai-c.ed.jp/~bunkazai/~chiteinomori
센다이시 조몬의 모리히로바	타이하쿠구 야마다 우에노다이초 10-1 TEL : 022-307-5665 https://www.sendai-c.ed.jp/~bunkazai/~jyoumon/
센다이시 아키우 오타키식물원	타이하쿠구 아키우마치 바바아자오타키 5 TEL : 022-399-2761 http://sendai-green-association.jp/green/akiu/
센다이시 야초원	타이하쿠구 모가사키 2-1-1 TEL : 022-222-2324 http://sendai-green-association.jp/green/yasouen/

(Yubi-sashi Kaiwa) 指さし会話 손가락으로 말해요.	(Wakarimasu) 分かります。 알겠습니다.	(Wakarimasen) 分かりません。 모르겠습니다.

当てはまる項目を指でさしてください。해당하는 항목을 손가락으로 짚어 주세요.

●緊急 (Kinkyū) ●긴급

(Tasukete kudasai) 助けてください！ 도와주세요!	(Kyūkyūsha o yonde kudasai) 救急車を呼んでください。 구급차를 불러주세요.	(Keisatsu o yonde kudasai) 警察を呼んでください。 경찰을 불러주세요.

●病院 (Byōin) ●병원

(Taichō wa dō desu ka) 体調はどうですか？ 몸은 좀 어떠세요?	(Byōin ni ikitai desu) 病院に行きたいです。 병원에 가고 싶습니다.	(Dōki ga shimasu) 動悸がします。 심장이 두근거려요.
(Atama ga itai desu) 頭が痛いです。 두통이 있어요.	(Hakike ga shimasu) 吐き気がします。 토할 거 같아요.	(Onaka ga itai desu) お腹が痛いです。 배가 아파요.
(Memai ga shimasu) めまいがします。 현기증이 나요.	(Geri o shiteimasu) 下痢をしています。 설사를 하고 있어요.	(Arerugī ga arimasu) アレルギーがあります。 알레르기가 있어요.

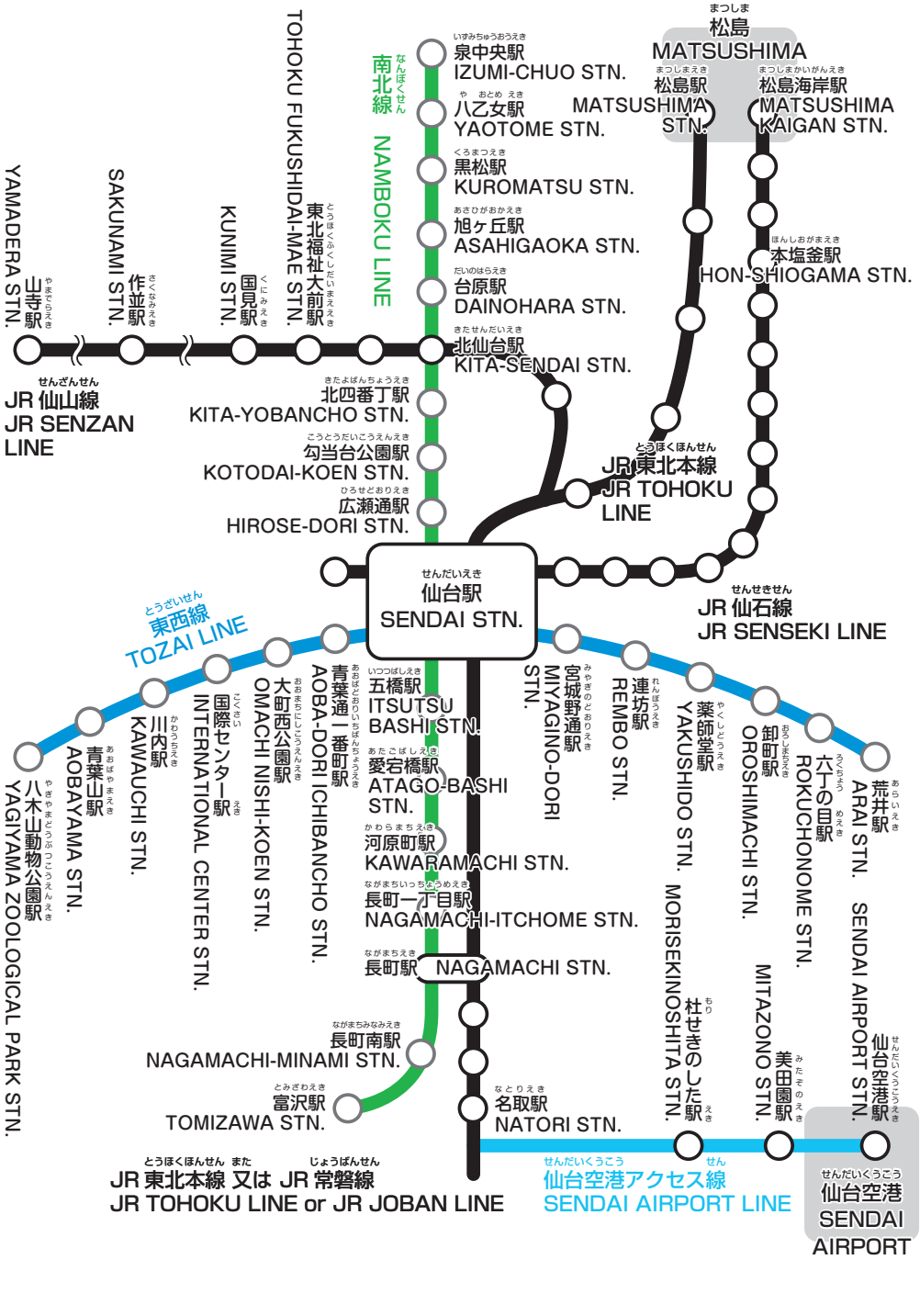
●災害 (Saigai) ●재해

(Jishin) 地震 지진	(Tsunami) 津波 쓰나미	(Taifū) 台風 태풍
(Ji suberi) 地すべり 산사태	(Ōame) 大雨 폭우	(Bōfū) 暴風 폭풍
(Kōzui) 洪水 홍수	(Dosha Saigai) 土砂災害 토사재해	(Mōsho) 猛暑 폭염

仙台多文化共生センター　通訳サポート電話（TEL：022-224-1919）

센다이 다문화공생센터 통역 서포트 전화（TEL：022-224-1919）

仙台周辺路線図　Sendai area transportation



SenCUL

Sendai Multicultural Center
仙台多文化共生センター

23言語で話せます。	日本語	英語 English	中国語 中文	韓国語 한국어	ベトナム語 Tiếng Việt	ネパール語 नेपाली भाषा	タガログ語 Tagalog
タイ語 ภาษาไทย	ポルトガル語 Português	スペイン語 Español	ロシア語 Русский	インドネシア語 Bahasa Indonesia	イタリア語 Italiano	フランス語 Français	ドイツ語 Deutsch
マレー語 Bahasa Melayu	クメール語 ខ្មែរ	ミャンマー語 မြန်မာဘာသာ	モンゴル語 Монгол хэл	シンハラ語 සිංහල	ヒンディー語 हिन्दी	ベンガル語 বাংলা	ウルドゥー語 اردو

※他の言語でも話せることがあります。Other Languages may be available.

Multilingual support for foreign residents

外国人のための多言語サポート

面向外国人的多语言支援　為外國人提供多語言支援

외국인을 위한 다언어 서포트

Hỗ trợ nhiều ngôn ngữ cho người nước ngoài

विदेशी नागरिकहरूको लागि बहुभाषामा दोभाषे सहायता

¥0

※無料です（電話料金がかかります）。秘密は守ります。
Free and Confidential (usual call rates apply).

困ったら、まず相談してください。 Please consult with us if you have any problems.

Interpretation Hotline & Consultation

外国人のための通訳電話・相談窓口

面向外国人的口译热线 咨询窗口

提供給外國人的口譯專線、諮詢窗口

외국인을 위한 통역전화·상담창구

Hotline hỗ trợ thông dịch và tư vấn cho người nước ngoài

विदेशी नागरिकहरूको लागि दोभाषे हटलाइन, परामर्श सेवा

022-224-1919

tabunka@sentia-sendai.jp

あいている じかん: 9:00~17:00*

Opening hours: 9 a.m.~ 5 p.m.*

* 休館日：日曜、祝日、第2月曜日（祝日の場合は翌週）、年末年始。
* Closed: Sundays, public holidays, 2nd Monday monthly (3rd if the 2nd is a holiday), Year-End/New Year holidays.

Sendai Multicultural Center　仙台多文化共生センター　仙台多文化共生中心

센다이 다문화공생센터　Trung tâm đa văn hóa Sendai　सेन्दाई बहुसांस्कृतिक समाज केन्द्र

SenCUL

https://int.sentia-sendai.jp/

日本語　English 英語　中文 中国語　한국어 韓国語　Tiếng Việt ベトナム語　नेपाली भाषा ネパール語

仙台市 City of Sendai　（公財）仙台観光国際協会 (SenTIA)

外国人のための専門相談会

Specialist Consultations for Foreign Residents

面向外国人的专家咨询会 / 為外國人舉辦的專門諮詢會 / 외국인을 위한 전문상담회

Buổi tư vấn chuyên môn dành cho người nước ngoài

विदेशी नागरिकका लागिको विशेषज्ञिय परामर्श कार्यक्रम

専門機関による、無料の相談会です。生活の中で困っていることを、相談できます。

These are free consultations held by specialist organizations. You can consult about problems in your life.

由专门机关举办的免费咨询会。可以咨询生活中遇到的问题。/ 由專門機構提供的免費諮詢會。可以諮詢在生活中遇到的問題。

전문기관에 의한 무료 상담회입니다. 센다이에서 생활하다가 생긴 곤란한 일에 대해서 상담해 드립니다.

Đây là buổi tư vấn miễn phí do các cơ quan chuyên môn tổ chức. Bạn có thể trao đổi về những khó khăn trong cuộc sống.

यो कार्यक्रम विशेषज्ञियहरुले आफ्नो सङ्गठन द्वारा, नि:शुल्क रुपमा दिइने परामर्श हो। दैनिकजीवनयापनको क्रममा आईपर्ने कुनै पनि समस्याहरूको बारेमा, परामर्श लिन सकिने छ।

相談・通訳は、無料（0円）です。
秘密は、守ります。

相談できること、専門機関、開催日時、申込方法など

No fees required (0 yen) for consultation and interpretation. Consultation details are kept confidential.

Consultation Topics, Specialist Organizations, Dates & Times and How to Apply

咨询、翻译（口译）是免费的（0日元）。保守秘密。

可以咨询的事例、专门机关、举办日期、申请方法等

諮詢／口譯 免費。嚴守祕密。

可以諮詢的內容、專門機構、舉辦日期與時間、如何申請等

상담・통역은 무료입니다.
비밀 엄수합니다.

상담 가능한 내용, 전문기관, 개최일시, 신청방법 등

Tư vấn và phiên dịch đều miễn phí (0 yên)
Chúng tôi đảm bảo giữ bí mật

Những vấn đề có thể tư vấn, cơ quan chuyên môn, thời gian tổ chức và phương thức đăng ký v.v

परामर्श, दोभाषे, नि:शुल्क (० एन) हो।
गोपनियता कायम राखिनेछ।

परामर्श लिन मिल्ने कुराहरु, विशेषज्ञिय संस्था, कार्यक्रम संचालन मिति र समय, आवेदन दिने तरिका आदिको लागि

仙台多文化共生センター
Sendai Multicultural Center

仙台市青葉区国分町3-6-1 仙台パークビル1階
Sendai Park Building 1F, 3-6-1 Kokubuncho, Aoba-ku, Sendai
TEL 022-224-1919
Email tabunka@sentia-sendai.jp
https://int.sentia-sendai.jp/j/exchange/

SenTIA
Sendai Tourism, Convention and International Association